





2

Ühendage elektrivõrku. Ärge ühendage USB-kaablit. Prijunkite maitinimą. Neprijunkite USB kabelio. Pieslēdziet strāvai. Nepievienojiet USB vadu. Connect power. Do not connect USB.



CH376-90013



Vajutage toitenuppu ©. Paspauskite įjungimo mygtuką ©. Nospiediet pogu © leslēgt. Press © On button.

Kasutage vastavaid nuppe ning valige ja kinnitage printeri ekraanil keel. Seejärel valige ja kinnitage oma piirkond.

Norėdami spausdintuvo ekrane patvirtinti pasirinktą kalbą, naudokite mygtukus. Tuomet pasirinkite ir patvirtinkite savo regioną.

Izmantojiet šīs pogas, lai printera displejā atlasītu un apstiprinātu savu valodu. Pēc tam atlasiet un apstipriniet savu reģionu.

Use buttons to select and confirm your language on the printer display. Then select and confirm your region.

5

Δ



Durelės uždarytos Aizvērts vāks Door closed Salv avatud Išvesties dėklas atidarytas Atvērta tekne Tray open Veenduge, et luuk on suletud ja salv avatud.

Įsitikinkite, kad kasečių dangtis yra uždarytas, o įvesties dėklas atidarytas.

Pārliecinieties, ka kasetņu nodalījuma vāks ir aizvērts un tekne ir atvērta.

Make sure door is closed and tray is open.

6

2

4

Tõstke söötesalv üles. Pakelkite įvesties dėklą. Paceliet ievades tekni. Raise input tray.



Tõmmake välja salve pikendus. Ištraukite ilgintuvo dėklą. Izvelciet teknes pagarinātāju. Pull out tray extender.



OK

Libistage paika paberijuhik. Asetage printerisse valge paber. Paslinkite kreiptuvą. Įdėkite balto popieriaus. Pārbīdiet vadotni. Ievietojiet baltu papīru. Slide guide. Load white paper.



Valige printeri ekraanil OK. Spausdintuvo ekrane pasirinkite OK. Printera displejā atlasiet OK. Select OK on printer display.



8

9

Π

2

1

2

Avage kassetiluuk. Atidarykite kasečių dangtį. Atveriet kasetņu nodalījuma vāku. Open cartridge door.

Eemaldage roosast lipikust tõmmates läbipaistev lint. Patraukę už rausvo skirtuko nuimkite skaidrią juostelę. Noņemiet plastmasas lenti, pavelkot aiz sārtās mēlītes. Pull pink tab to remove clear tape.

Lükake mõlemad kassetid kelku, kuni need paika klõpsatavad. Stumtelkite rašalo kasetes į dėtuvę, kol jos užsifiksuos. Iebīdiet abas kasetnes turētājā, līdz tās nofiksējas vietā. Push both cartridges into carriage until they snap.



Sulgege kassetiluuk. Uždarykite kasečių dangtį. Aizveriet kasetņu nodalījuma vāku. Close cartridge door.

> Valige printeri ekraanil OK. Spausdintuvo ekrane pasirinkite OK. Printera displejā atlasiet OK. Select OK on printer display.

Aizver Close Valige Spaus

4 • HP DESKJET 3050 ALL-IN-ONE J610 SERIES



10 ₀

2



Palaukite 30 sekundžių, kol išspausdinamas lygiavimo puslapis.

Pagaidiet 30 sekundes, kamēr tiek izdrukāta izlīdzināšanas lapa.

Wait 30 seconds for alignment page to print.

Avage kaas. Asetage joondusleht seadmesse, "näoga allapoole".

Atidarykite dangtelį. Padėkite lygiavimo puslapį spausdinamąja puse žemyn.

Atveriet vāku. Novietojiet izlīdzināšanas lapu ar apdrukāto pusi uz leju.

Open lid. Place alignment page face down.



Sulgege kaas. Uždarykite dangtį. Aizveriet vāku. Close lid.



Valige printeri ekraanil OK. Spausdintuvo ekrane pasirinkite OK. Printera displejā atlasiet OK. Select OK on printer display.

Sulgege kaas.

Windows: Installige tarkvara



ET

- Kui teie ruuteril on funktsioon Wi-Fi Protected Setup (WPS) ja vastav nupp, siis vajutage praegu nuppu. Kui printer on ühendatud, süttib printeril traadita ühenduse märgutuli. Seejärel jätkake alltoodud sammudega.
- Kui traadita ühenduse märgutuli ei sütti või te pole kindel, kas ruuter nimetatud funktsiooni toetab, jätkake alltoodud sammudega.

Sisestage tarkvara-CD ning järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid. NB! Ärge ühendage USB-kaablit enne, kui tarkvara installi käigus palutakse seda teha. Installimisel ei pruugi USB-kaablit vaja minna.

Kui ekraanile ilmub kuva Connection Type (Ühenduse tüüp), valige Network (Võrk) või USB.
 Kui soovite printeri ühendamiseks kasutada traadita võrku, valige Network (Võrk).

- **Märkus.** Teil võidakse paluda vajutada printeril traadita side nuppu ja seejärel lugeda printeri ekraani. Kui te ei näe printeri ekraanil IP-aadressi (numbrite jada, nt 192.168.0.3), valige "Ma näen staatust Pole ühendatud või traadita side blokeeritud (või ma pole kindel)" kui tarkvara seda küsib.
- Kui soovite printeri ja arvuti ühendamiseks kasutada USB-kaablit, valige USB.

3 Seadistuse lõpuleviimiseks jätkake ekraanil kuvatavate juhiste järgimist.

"Windows": Įdiekite programinę įrangą



- Jeigu turite kelvedį, palaikantį Wi-Fi Protected Setup (WPS) ("WiFi" apsaugotoji sąranka) funkciją, paspauskite kelvedyje esantį mygtuką. Mėlyna belaidžio ryšio lemputė, esanti ant spausdintuvo, švies, kai spausdintuvas bus prisijungęs. Toliau tęskite vadovaudamiesi nurodytais veiksmais.
- Jeigu nesate įsitikinę, ar kelvedis turi šią funkciją, arba mėlyna belaidžio ryšio lemputė nešviečia, vadovaukitės nurodytais veiksmais.



IT

Įdėkite programinės įrangos kompaktinį diską ir sekite ekrane pateikiamais nurodymais. **Svarbu!** USB kabelį junkite tik tada, kai programinės įrangos diegimo metu būsite paprašyti tai atlikti. USB kabelio jungimas neprivalomas visiems programinės įrangos diegimams.

Pasiekę ekrano rodinį Connection Type (prsijungimo būdas), pasirinkite Network (tinklas) arba USB.

- Norėdami prisijungti prie spausdintuvo, naudodami belaidžio ryšio prisijungimo būdą, pasirinkite Network (tinklas).
 Pastaba. Galite būti paprašyti paspausti spausdintuvo belaidžio ryšio mygtuką ir perskaityti informaciją spausdintuvo ekrane. Jei spausdintuvo ekrane IP adreso (tokios sekos kaip pvz., 192.168.0.3) nematote, kai apie tai programinė įranga pasiteiraus, pasirinkite "I see a status such as Not Connected or Wireless Disabled (or I am not sure)" (Matau būseną Neprijungta arba Belaidis ryšys išjungtas (arba nesu tikras)).
- Pasirinkite USB, jeigu norite jungti spausdintuvą su kompiuteriu USB kabeliu.



Windows: Instalējiet programmatūru



LV

 Ja jums ir Wi-Fi aizsargātās uzstādīšanas (WPS) maršrutētājs, kas aprīkots ar nospiežamo pogu, nospiediet maršrutētāja pogu. Kad printeris izveidos savienojumu, uz printera ieslēgsies zilais bezvadu savienojumu indikators. Pēc tam izpildiet šos norādījumus.

 Ja neesat pārliecināts, vai jūsu maršrutētājs ir aprīkots ar šo funkciju, vai uz printera esošais zilais bezvadu savienojumu indikators neieslēdzas, izpildiet šos norādījumus.

levietojiet programmatūras kompaktdisku un tad izpildiet ekrānā redzamos norādījumus. **Svarīgi!** Nepievienojiet USB kabeli, kamēr to instalēšanas laikā nav pieprasījusi programmatūra! Ne visām instalācijām būs nepieciešams USB kabelis.

A Kad esat nonācis ekrānā Connection Type (Savienojuma veids), atlasiet Network (Tīkls) vai USB.

Ja vēlaties pievienot printeri, izmantojot bezvadu savienojumu, atlasiet Network (Tīkls).
 Piezīme: lespējams, jums pieprasīs nospiest printera bezvadu savienojumu pogu un tad nolasīt printera displejā redzamo informāciju. Ja neredzat IP adresi (piemēram, 192.168.0.3) printera displejā, izvēlieties "I see a status such as Not Connected or Wireless Disabled (or I am not sure)" (Es redzu stāvokli, piem., Nav pievienots vai Bezvadu savienojums atspējots (vai Es neesmu pārliecināts)), kad to pieprasa programmatūra.

• Ja vēlaties pievienot savu printeri tieši pie datora, izmantojot USB kabeli, atlasiet USB.

3 Lai pabeigtu uzstādīšanu, turpiniet sekot ekrānā redzamajiem norādījumiem.

Windows: Install software

EN

- If you have a Wi-Fi Protected Setup (WPS) router with a push button, press the button on the router now. The blue wireless light on the printer will turn on when the printer is connected. Then continue with the steps below.
- If you are not certain your router has this feature, or the blue wireless light on the printer does not turn on, continue with the steps below.



Wi-Fi PROTECTED

SETUP

Insert the software CD, and then follow the onscreen instructions. Important! Do not connect the USB cable unless prompted during the software install. Not all installations will require using a USB cable.

When you reach the Connection Type screen, select Network or USB.

- Select Network if you want to connect your printer using a wireless connection.
 Note: You may be asked to press the wireless button on the printer, and then read the printer display. If you do not see an IP address (a series of numbers such as 192.168.0.3) on the printer display, select "I see a status such as Not Connected or Wireless Disabled (or I am not sure)" when asked by the software.
- Select **USB** if you want to directly connect your printer to your computer with a USB cable.

3 Continue following onscreen instructions to complete the setup.

Mac:



ET

Registreerige oma HP Deskjet Kui registreerute veebisaidil http://www.register.hp.com, saate kiirema teeninduse ja tugiteated.

U

Užregistruokite savo "HP Deskjet" Užsiregistravę adresu http://www.register.hp.com, gausite priėjimą prie greitų paslaugų ir palaikymo įspėjimų.

LV

HP Deskjet reģistrācija legūstiet ātrāku apkalpošanu un atbalsta paziņojumus, reģistrējoties vietnē http://www.register.hp.com.

EN

Register your HP Deskjet Get quicker service and support alerts by registering at http://www.register.hp.com.

CD-/DVD-draivita arvutite puhul minge aadressile **<u>www.hp.com/support</u>**, laadige printeritarkvara alla ja installige see.

Jei kompiuteryje nėra kompaktinių diskų arba DVD įrenginio, spausdintuvo programinę įrangą atsisiųskite iš tinklalapio **www.hp.com/support** ir ją įdiekite.

Ja jūsu datoram nav CD vai DVD diskdziņa, lūdzu, apmeklējiet vietni **<u>www.hp.com/support</u>**, lai lejupielādētu un instalētu printera programmatūru.

For computers without a CD/DVD drive, please go to www.hp.com/support to download and install the printer software.

© 2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Printed in English



www.hp.com/support

www.hp.com